filcolana
OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952

Design: Else Schjellerup
Deutsch Übersetzung: Judith Kutscher

Cirkusprinsesse

1. Ausgabe - Januar 2022 © filcolana
#FilcolanaCirkusprinsesse

Auch eine kleine Zirkusprinzessin kann an den nackten Armen frieren und diese zarte und weiche Strickjacke wärmt sie wunderbar. Außerdem passt sie mit den Streifen ausgezeichnet zum Tüllrock. Im Zirkus macht man sich schließlich schick.

GRÖSSEN
2 Jahre/92 cl (4 Jahre /104 cl) 6 Jahre /116 cl
(8 Jahre /128 cl)

MASSE
Brustumfang: 66 (71) 76 (80) cm
Ärmellänge: 20 (28) 31 (33) cm
Gesamtlänge: 34 (38) 40 (42) cm

MASCHENPROBE
22 M x 30 Reihen glatt re mit je 1 Faden/ Qualität auf einer Nadel 3,5 mm = 10 x 10 cm.

Die Nadelstärke ist nur richtungsweisend. Falls Du mehr Maschen pro 10 cm auf der Nadel hast, wechsle zu einer dünneren Nadel, bei weniger Maschen pro 10 cm zu einer dickeren Nadel.

MATERIAL
Garn von Filcolana
Farbe 1: 50 (50) 75 g (75) g **Alva** in Fb. 361 (Madeira Rose)
Farbe 2: 50 (50) 100 (100) g **Merci** in Fb. 2010 (Strawberry Ice Cream)
Farbe 3: 50 g **Merci** in Fb. 1636 (Papaya)
Farbe 4: 50 g **Merci** in Fb. 615 (Filur)
Farbe 5: 50 g **Merci** in Fb. 609 (Rosehip) **und** 25 g **Paia** in Fb. 709 (Rose Shimmer)

Farbe 1 (Alva) wird zusammen mit Fb. 2, 3 oder 4 gestrickt (je 1 Faden/Qualität).
Farbe 5 wird aus 1 Faden Merci und 1 Faden Paia zusammen gestrickt.

Rundstricknadeln 3 mm und 3,5 mm, 80 cm
Nadelspiele 3 mm und 3,5 mm, falls nicht mit der Magic Loop Methode auf einer langen Rundstricknadel gestrickt wird
8 Maschenmarkierer oder kontrastfarbener Faden
5 (5) 6 (6) Knöpfe (Durchmesser ca. 18 mm)

Technik

BESONDERE ABKÜRZUNGEN

Abn (übergezogene Abnahme)
Hebe 1 M wie zum re stricken ab, 1 re, ziehe die abgehobene M über die eben gestrickte.

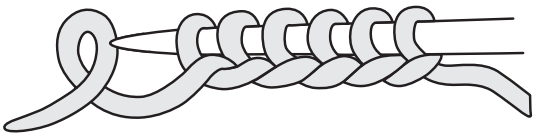
Zun-re (rechts geneigte Zunahme)
Hebe den Querfaden zwischen 2 M von hinten auf die li. Nadel und stricke die neue M rechts.

Zun-li (links geneigte Zunahme)
Hebe den Querfaden zwischen 2 M von vorne auf die li. Nadel und stricke die neue M re verschränkt

BESONDERE TECHNIKEN

Raglanzunahmen
Stricke glatt re bis zum M-Markierer, Zun-li, hebe den M-Markierer auf die re. Nadel, stricke 1 re (Raglan-M), hebe den M-Markierer auf die re. Nadel, Zun-re, wiederhole von * bis * insgesamt 4 Mal, stricke die restl. Reihe glatt re. Pro Reihe wurden somit 8 M zugenommen. Stricke die Raglanzunahmen auf beiden Seiten der Raglan-M in jeder Hin-R.

Schlingenanschlag
Lege das Garn zu einer Schlinge, so dass das lange Fadenende (mit dem Knäuel am anderen Ende) über dem Faden liegt, der fest auf der Nadel sitzt. Steche mit der rechten Nadel von vorne in die Schlinge und ziehe den Faden so an, dass eine Masche entsteht. Wiederhole diesen Vorgang bis zur gewünschten Anzahl Maschen.



Ausarbeitung

Die Strickjacke wird von oben nach unten mit Raglanzunahmen gestrickt.

Durch verkürzte Reihen wird der Halsausschnitt geformt.

Sobald die Zunahmen fertig sind, wird die Passe in Rumpf und Ärmel geteilt und beide Teile werden separat fertig gestellt.

Zuletzt werden Maschen für die Blenden und das Halsbündchen aufgenommen.

Anleitung

Steifenrapport
2 Reihen in Fb. 5
4 Reihen in Fb. 1 und Fb. 3
2 Reihen in Fb. 5
4 Reihen in Fb. 1 und Fb. 4
2 Reihen in Fb. 5
4 Reihen in Fb. 1 und Fb. 2

PASSE
Schlage 81 (86) 91 (94) M auf einer Nadel 3,5 mm mit Fb. 5 an.
Stricke glatt re und folge dem Streifenrapport, wie oben beschrieben.

In der 1. Reihe wird die Arbeit folgendermaßen in Vorderseiten, Ärmel und Rückseite eingeteilt:
1. R (Rück-R): Stricke 1 re (Rand-M), 12 (13) 14 (14) li (re. Vorderseite), platziere 1 M-Markierer, 1 li (Raglan-M), platziere 1 M-Markierer, 12 (13) 14 (15) li (re. Ärmel), platziere 1 M-Markierer, 1 li (Raglan-M), platziere 1 M-Markierer, stricke 27 (28) 29 (30) li (Rückseite), platziere 1 M-Markierer, 1 li (Raglan-M), platziere 1 M-Markierer, stricke 12 (13) 14 (15) li (li. Ärmel), platziere 1 M-Markierer, 1 li (Raglan-M), platziere 1 M-Markierer, stricke 12 (13) 14 (14) li (li. Vorderseite), 1 re (Rand-M).

Beginne folgendermaßen mit den Raglan-zunahmen und verkürzten Reihen:
1. verkürzte Reihe (Hin-R): *Stricke re bis zum M-Markierer, Zun-li, hebe den M-Markierer auf die re. Nadel, 1 re, hebe den M-Markierer auf die re. Nadel, Zun-re*, wiederhole von * bis * bis 11 (12) 13 (13) M vor Ende der Reihe, wenden.
2. verkürzte Reihe: Umschlag, stricke li bis 11 (12) 13 (13) M vor Ende der Reihe, wenden.
3. verkürzte Reihe: Umschlag, stricke wie die 1. verkürzte Reihe bis zum Umschlag der vorherigen Reihe, stricke den Umschlag und die nächste M re zus., 2 re, wenden.
4. verkürzte Reihe: Umschlag, stricke li bis zum Umschlag der vorherigen Reihe, stricke den Umschlag und die nächste M li verschränkt zus., 2 li, wenden.
5. verkürzte Reihe: Umschlag, stricke wie die 1. verkürzte Reihe bis zum Umschlag der vorherigen Reihe, stricke den Umschlag und die nächste M re zus., 1 re, wenden.
6. verkürzte Reihe: Umschlag, stricke li bis zum Umschlag der vorherigen Reihe, stricke den Umschlag und die nächste M li verschränkt zus., 1 li, wenden.

Wiederhole die 5. und 6. verkürzte Reihe noch 1 Mal. Auf diese Weise wurden pro Seite 4 Wendungen vorgenommen.

Nächste Reihe (Hin-R): Umschlag, stricke wie die 1. verkürzte Reihe bis zum Umschlag, stricke den Umschlag und die nächste M re zus., stricke die restl. Reihe re.

Nächste Reihe: 1 re, stricke li bis zum Umschlag, stricke den Umschlag und die nächste M li verschränkt zus., stricke li bis zur letzten M, 1 re.

Stricke ab hier wieder glatt re in Reihen über alle M und nimm weiterhin die Raglanzunahmen in den Hin-R vor, bis insgesamt 18 (20) 22 (24) Mal Zunahmen erfolgt sind = 225 (246) 267 (286) M.
Ende mit einer Rück-R.

In der nächsten Reihe wird die Passe folgendermaßen in Rumpf und Ärmel eingeteilt:

Stricke die 31 (34) 37 (39) M der li. Vorderseite re, stricke die Raglan-M re, lege die nächsten 48 (53) 58 (63) M auf einem M-Halter still (li. Ärmel), schlage 5 M mit dem Schlingenanschlag in Verlängerung zu den M auf der Nadel an, stricke die Raglan-M re, stricke die 63 (68) 73 (78) M der Rückseite re, ebenso die nächste Raglan-M, lege die nächsten 48 (53) 58 (63) auf einem M-Halter still (re. Ärmel), schlage 5 M mit dem Schlingenanschlag in Verlängerung zu den M auf der Nadel an, stricke die Raglan-M re, stricke die 31 (34) 37 (39) M der re. Vorderseite re.

RUMPF
Stricke glatt re in Reihen über die 139 (150) 161 (170) Rumpf-M, bis die gesamte Strickjacke ab den Schultern ca. 31 (35) 37 (39) cm misst.
Ende mit einer Rück-R und einem Streifen in Fb. 5.

Wechsle zu einer Nadel 3 mm und farbe 1 und 2 zusammen gestrickt.

Nimm folgendermaßen 14 (15) 16 (17) M zu:
Nächste Reihe (Hin-R): 4 (5) 6 (5) re, *Zun-li, 10 re*, wiederhole von * bis * bis 5 M vor Ende der Reihe, Zun-li, stricke die restl. Reihe re = 153 (165) 177 (187) M.

Nächste Reihe: 1 re, *1 li verschränkt, 1 re*, wiederhole von * bis * bis 2 M vor Ende der Reihe, 1 li verschränkt 1 re.

Nächste Reihe: 1 re, *1 re verschränkt, 1 li*, wiederhole von * bis * bis 2 M vor Ende der Reihe, 1 re verschränkt, 1 re.

Wiederhole diese 2 Reihe, bis insgesamt 8 Reihen erfolgt sind.

Kette alle M im verschränkten Rippenmuster ab.

ÄRMEL
Platziere die 48 (53) 58 (63) stillgelegten Ärmel-M auf einer Nadel 3,5 mm. Mit der passenden Farbe des Streifenrapports werden 5 M in den neu angeschlagenen M am Rumpf für den Armausschnitt aufgenommen = 53 (58) 63 (68) M.

Platziere mittig zwischen diesen 5 M einen M-Markierer zu Rundenbeginn.

Stricke 8 Runden glatt re.

Nächste Runde (Abnahmerunde): 1 re, Abn, stricke re bis 3 M vor dem M-Markierer, 2 re zus., 1 re.

Nimm die Abnahmen wie beschrieben jede 6. (7.) 6. (7.) Runde vor, insgesamt 6 (8) 11 (11) Mal = 41 (42) 41 (46) M.

Stricke weiter glatt re in der Runde, bis der Ärmel ab dem Armausschnitt 16 (24) 27 (29) cm misst.

Wechsle zur Nadel 3 mm und farbe 1 und 2 zusammen gestrickt.

Nur Gr. 2 und 6 Jahre
Nächste Runde: Stricke re und nimm mittig in der Runde 1 Zun-li vor.

Nur Gr. 4 und 8 Jahre
Nächste Runde: Stricke 1 Runde glatt re.

Alle Größen
Stricke 4 cm im verschränkten Rippenmuster (1 re verschränkt, 1 li).

Kette alle M im verschränkten Rippenmuster ab.

Stricke den 2. Ärmel auf die gleiche Weise.

BLENDEN
Linke Blende (Knopfleiste)
Entlang der Hin-R an der linken Vorderseite werden mit Nadel 3 mm und Fb. 1 und 2 zusammen 75 (83) 87 (91) M aufgenommen. Bei den äußeren 6 M zu Beginn und Ende der Reihe wird 1 M aus jeder Reihe aufgenommen, bei den restl. M dazwischen 3 M aus 4 Reihen.

1. Reihe (Rück-R): Hebe 2 M mit dem Faden vor der Arbeit (zu Dir) ab, *1 re, 1 li verschränkt*, wiederhole von * bis * bis 3 M vor Ende der Reihe, 1 re, 2 li.

2. Reihe: Hebe 2 M mit dem Faden hinter der Arbeit ab, *1 li, 1 re verschränkt*, wiederhole von * bis * bis 3 M vor Ende der Reihe, 1 li, 2 re.

Wiederhole diese 2 Reihen, bis 7 Reihen gearbeitet wurden.

Kette in der nächsten Reihe (Hin-R) folgendermaßen ab: 1 re, stricke die nächsten 2 M re verschränkt zus., ziehe die erste M über die eben gestrickte, kette ab, während alle li M re gestrickt werden und alle re M re verschränkt bis 3 M vor Ende der Reihe, stricke 3 re zus. und kette sie ab.

Rechte Blende (Knopflochleiste)
Die M-Aufnahme erfolgt wie an der linken Vorderseite. Stricke 3 Reihen im verschränkten Rippenmuster.

4. Reihe (Hin-R): Hebe 2 M mit dem Faden hinter der Arbeit ab, stricke im verschränkten Rippenmuster bis 64 (64) 78 (78) M vor Ende der Reihe, *stricke die nächsten 2 M li verschränkt zus. und ziehe den Faden an, Umschlag, stricke die nächsten 2 M li zus. und ziehe den Faden an, stricke 10 M im verschränkten Rippenmuster, wie die M erscheinen*, wiederhole von * bis * bis 8 M vor Ende der Reihe, stricke die nächsten 2 M li verschränkt zus. und ziehe den Faden an, Umschlag, stricke die nächsten 2 M li zus. und ziehe den Faden an, 1 re verschränkt, 1 li, 2 re.

5. Reihe: Stricke im verschränkten Rippenmuster wie die M erscheinen, während gleichzeitig in jeden Umschlag 1 li und 1 re gearbeitet wird.

Stricke 2 weitere Reihen im verschränkten Rippenmuster.
Kette alle M wie an der linken Blende ab.

HALSAUSSCHNITT
Nimm mit Nadel 3 mm und Fb. 1 und 2 zusammen 81 (86) 91 (94) M von der Hin-Reihe aus M rund um den Halsausschnitt auf. Nimm dabei 1 M pro angeschlagener M auf (am Rippenbündchen werden keine M aufgenommen).

Nur Gr. 2 und 6 Jahre
1. Reihe (Rück-R): Hebe 2 M mit dem Faden vor der Arbeit ab, *1 re, 1 li verschränkt*, wiederhole von * bis * bis 3 M vor Ende der Reihe, 1 re, 2 li.

Nur Gr. 4 und 8 Jahre
1. Reihe (Rück-R): Hebe 2 M mit dem Faden vor der Arbeit ab, *1 re, 1 li verschränkt*, wiederhole von * bis * bis 3 M vor Ende der Reihe und stricke gleichzeitig 2 M mittig in der Reihe zusammen. 1 re, 2 li = (85) (93) M.

Alle Größen
2. Reihe: Hebe 2 M mit dem Faden hinter der Arbeit ab, *1 li, 1 re verschränkt*, wiederhole von * bis * bis 3 M vor Ende der Reihe, 1 li, 2 re.

Stricke 7 weitere Reihen im verschränkten Rippenmuster.

Kette in der nächsten Reihe (Hin-R) folgendermaßen ab: 1 re, stricke die nächsten 2 M re verschränkt zus., hebe die 1. M darüber, fahre mit den Abnahmen fort, während die M im verschränkten Rippenmuster bis 3 M vor Ende der Reihe gestrickt werden, stricke die 3 letzten M re zus., kette die letzte M ab.

FERTIGSTELLUNG
Vernähe alle Enden und nähe die Knöpfe an der Blende an.
Wasche die Strickjacke den Anweisungen auf der Banderole folgend und lass sie liegend trocknen.